

A closer look at the analogical spread of the High German consonant shift

David Fertig
University at Buffalo (SUNY)
GLAC 21 – Provo, Utah
May 8, 2015

Prosodic origins of the HGCS

- $p, t, k > pf, ts, kx / \tilde{V} _ V$
- Intervocalic shift after short stressed vowels motivated by prosodic preference for bimoraic stressed syllables.

Prosodic conditioning across word boundaries

- Regular phonetic (post-lexical) shifting would be expected word-finally:
 - when a vowel-initial word follows:
e.g. *hwat ist* → *hwaz ist*
- But when a consonant-initial word or pause follows,
e.g. *hwaz sculun uuir tuon* (Tatian),
shift ($t > ts$) must be attributed to leveling of external-sandhi alternation.

Leveling of external-sandhi alternations

hwat~hwaz; bat~baz; it~iz, etc.

- shifted variant originally occurred only when a vowel-initial word followed (Paul 1879:554)
- sandhi alternation leveled in favor of shifted consonants in most dialects

Wermelskirchen and beyond

- Post-vocalic shifted consonants always and only after short vowels is what we find in the modern dialect of Wermelskirchen.
- My primary interest today is in the next step in the "progression" of the shift:
to ' \tilde{V} '
(so that the shift now applies to all postvocalic non-geminate p, t, k)

Unshifted post-vocalic consonants in OHG (1)

(aside from the *Hildebrandslied*)

- t never shifts when immediately followed by r
this unshifted t is leveled in paradigms, so it also occurs in forms that always had a vowel between the t and the r .
- post-vocally, the r triggers gemination of the unshifted t (after short and long vowel):
bittar, snottar, (h)lüt(t)ar, eittar, etc.

Unshifted post-vocalic consonants in OHG (2)

- ⦿ Unshifted *t* in *that* (7x) in Central Franconian (*Trierer Capitulare*), and *dat* (2x) in the *Wessobrunner Gebet*. (Aside from one occurrence of *thaz* in the T.C., these are the only tokens of pronominal forms in Gmc. -*t* in these two texts.)
- ⦿ *gesat* 'gesetzt' (1x) in T.C.
- ⦿ *antlutti* 'face' beside *antluzzi* (and *annuzzi*)

7

Unshifted post-vocalic consonants in OHG (3)

Unshifted *k* in Cl.-1 weak verb forms reflects leveling of geminates (44 tokens):
(-)decken; (-)klecken; (-)lecken; (-)recken; (-)scricken;
(-)smecken; (-)stecken; (-)wecken

Two types: *bithékitaz*; *bithactes*
(*g* also occurs [6x] in the latter type).

Otherwise only one occurrence of: *licmiscun*
'bodily' (*Freisinger Paternoster*)

8

Unshifted post-vocalic consonants in OHG (4)

- ⦿ Two unshifted *p*'s in Isidor:
scaa 'sheep'; *ubarhlaupnissi* 'infraction'
- ⦿ *uf* consistently spelled <uph> in Isidor (2x) and the Monsee Fragments (6x); these texts otherwise use <ph> for word-final *b*: *scrieph* 'schrieb', *bileiph* 'blieb' (3x), *lauph* 'Laub', *liph* 'Leib' (2x); MF also has *uurphun* 'warfen', *uurphut* 'warfet'.
- ⦿ One *p* in Otfrid:
inslúpta, pret. of *intslupfen* 'escape' (apparently a leveled geminate – one ms. also has 3s pres. *bislippit*.)

9

Leveling within inflectional paradigms

Strong verbs of classes I, II, IV, V, and VI, as well as the preterite-present verb *wissen*, had ablaut patterns with short root vowels in some forms and long vowels in others.

10

- I: *bīzan* – *beiz* – *biʒsum* – *gibiʒan* 'bite'
- II: *gioʒan* – *gōʒ* – *guʒsum* – *giгоʒзan* 'pour'
- IV: *brēchan* – *brach* – *brāchum* – *gibrochan* 'break'
- V: *měʒʒan* – *maʒ* – *māʒum* – *giměʒʒan* 'measure'
- VI: *bachan* – *buoh* – *buochum* – *gibachan* 'bake'
- pret.-pres.: *wiʒʒan* – *weiʒ* – *wiʒsum* – (*giwis*) 'know'

11

Leveling among derivationally related words

Examples:

sprēhan → *sprāhha*; *sprāhhus*, etc.

ěʒʒan → *āʒi*; *āʒida*, etc.

fliʒan (3p pret. *fliʒʒun*) → *fliʒ*; *fliʒīg*; *fliʒīgheit*, etc.

grīfan (3p pret. *-grīffun*) → *greifōn*

sūfan (3p pret. *süffun*) → *soufen*

swizzen (pret. *swiʒta*) → *sweiz*

12

Other Ě~Å alternations in derivationally related words

sweiȝ 'sweat (n.)' – swizzen 'to sweat'

heiȝ 'hot' – hizza 'heat (n.)'

sioh 'sick' – suht 'sickness'

roufen – rupfen 'pluck' (?)

13

Analogical spread beyond paradigms

"the progression of the shift was at first motivated by paradigmatic analogy that later extended to a general rule" (Davis 2008a:203)

14

Schuchardt's "rein lautliche Analogie"

"I expressed the notion some years ago that Italian (and general Romance) ie, uo = Vulgar Latin ē, ō was originally conditioned by a following i or u as it still is in some dialects: *vieni, buonu, buoni*. First it would have been extended by conceptual analogy: *viene, buona*, until a point was reached where no such support was necessary: *pietra, ruota*." (1885:7-8, Wilbur's translation)

15

Paul's response to Schuchardt's idea

"an absurdity that cannot even be contemplated. Where would the proportional equation come from?"

["... ein Unding, was sich überhaupt nicht denken lässt. Wo käme die Proportionsgleichung her?"] (1886:6)

16

Database

• currently 159,425 word tokens, with complete phonological segmentation

• xml allows:

- unlimited annotation of phonological and larger elements
- full power and flexibility of XQuery (using BaseX)

• Based on Annis version of the *Referenzkorporus Altdeutsch* (<http://www.deutschdiachrondigital.de/>)

• All of Otfried, Tatian, Isidor, Murbach Hymns, Monsee Fragments, and Steinmeyer's Kleinere Sprachdenkmäler (except the Georgslied, but including the Benediktiner Regel and the Physiologus)

17

Sample word element

```
<word edSpelling="forlaznessi" wordTokenID="1459" refToken="1459" lemma="firlāȝnissi">
<annis id="4101720" tok="forlaznessi" hcsRel="main" edition="forlaznessi[1-1]" lemma="firlāȝnissi[1-1]" ling="forlaznessi[1-1]" inflection="SG_ACC1[1-1]" line="9[1-5]" document="Fränkisches Taufgelöbnis[1-14]" posLemma="NA[1-1]" inflectionClassLemma="JA_NEUT[1-1]" pos="NA[1-1]" inflectionClass="JA_NEUT[1-1]" translation="Vergebung (der Sünden)[1-1]" lang="goh[1-1]" clause="CF_U_Infl[1-1]" />
<stem affix="-nissi">
<stem derivBase="firlāȝan" affix="fir->">
<seg VC="C" pGmc="f"></seg>
<seg VC="V" str="u" pGmc=""></seg>
<seg VC="C" pGmc="">r</seg>
<stem derivBase="lāȝan">
<seg VC="C" pGmc="">l</seg>
<seg VC="V" str="i" pGmc="ȝl">a</seg>
<seg VC="C" pGmc="i">z</seg>
</stem>
</stem>
<seg VC="C" pGmc="">n</seg>
<seg VC="V" str="e" pGmc="">e</seg>
<seg VC="C" pGmc="">ss</seg>
<seg VC="V" str="u" pGmc="">s</seg>
</stem>
</word>
```

18

Shifted (non-geminated) t after stressed vowels

total: 9,229

after short vowels: 7,134

of which in pronominal forms:

daz: 4,507

ëz: 1180

(h)waz: 293

total: 5,980

19

Shifted (non-geminated) k after stressed vowels

total: 6,851

after short vowels: 4,286

of which in pronominal forms:

ih: 1,967

mih: 466

dih: 287

sih: 536

total: 3,256

20

Shifted (non-geminated) p after stressed vowels

total: 914

after short vowels: 323

of which:

uf: 97

21

		t	k	p	Totals
word medial	Ṽ_V	819	782	176	1777
	Ṽ_C	139	16	49	204
word final	Ṽ_#V	1541	591	19	2151
	Ṽ_#C	3625	2328	47	6000
	clause final	1009	658	32	1699
TOTALS		7133	4375	323	11,831

22

Tokens of shifted postvocalic p, t, k in database that are:

- directly attributable to prosodically motivated shift in /'Ṽ_(#)V environment: **3928**
- attributable to leveling of sandhi alternations after short vowels (=Wermelskirchen): **7903**
- attributable to leveling in (inflectional or derivational) paradigms with ḣ- alternations: **849**
- Remnant (after non-alternating long vowels): **4299**

23

What kind of analogy...

...are we dealing with in the extension of the shift
– beyond paradigms – "to a general rule"?

Is it the kind Kiparsky describes here?:

"the voiceless aspirated palatal /ch/ of Sanskrit happened to occur, when medial, mostly as a geminate [cch]; the few simple occurrences were later geminated, generalizing the rule 'Aspirated palatals, when medial, are geminated'" (Kiparsky 1992:58)

24

Or is it more like...

- the kind of "proportional" extension of a pattern of variation described by
- Paul (1920:§293):
"Low German water-High German *wasser* = *eten~essen* = *laten~lassen*, etc."
- Vennemann (1972:185–186):
Noam = [nowm] : [nowəm] = *home* [howm] : X, X = [howəm]
- and others (see Murray, in press; Fertig, in press)?

25

The only difference being...

...that here the variants that provided the model for further extension had themselves arisen **within dialects** through analogical change:

Stage 1: paradigm leveling:

**dřiban* (past partic.) : **dřiban* (inf.) = **břtsan* : X,
X = **břtsan* (which now co-existed with older **břtan*)

Stage 2: Extension to lexical items with non-alternating V:
(conservative) **břtan* : (innovative) **břtsan* = **lātan* : X,
X = **lātsan*

26

The leading "hold outs"

Lexical item (+derivatives)	n=	Lexical item (+derivatives)	n=
1 <i>ouh</i> 'auch'	961	9 <i>buoh</i> 'book'	118
2 <i>ūz</i> 'out'	414	10 <i>touf(en)</i> 'baptize'	95
3 <i>läzan</i> 'lassen'	385	11 <i>fuoʒ</i> 'foot'	90
4 <i>rīhhi</i> 'Reich'	345	12 <i>(h)loufan</i> 'laufen'	84
5 <i>lih</i> 'body, like'	315	13 <i>(h)ruofan</i> 'rufen'	79
6 <i>heiʒan</i> 'heißen'	199	14 <i>suoʒ</i> 'sweet'	75
7 <i>suohhen</i> 'seek'	164	15 <i>muoʒan</i> 'müssen'	74
8 <i>zeihhan</i> 'Zeichen'	138	16 <i>släfan</i> 'sleep'	73

27

Some potentially relevant Germanic alternations

- OHG *suohhan* – *suhta* < *sōkjanan – *sōhtē 'seek'
(and cf. cognates of *wecken*, *decken*, etc. in OE and OS)
- OHG *sioh* – *suht* < *seuka – *suhtiz 'sick, sickness'
- OHG *scepfen* (*scuof*) – *giscraft*
< *skapjanan (*skōp) – *gaskraftiz 'create, creation'
OHG *(h)loufan* – *(h)lauf* < *hlaupanan – *hlaufitz (?) 'run'
similarly: OHG *(h)ruofan* – *(h)ruoft* 'call'; *wuofan* – *wuoft* 'weep'

28

Selected references (1)

- Albright, Adam (2005). The morphological basis of paradigm leveling. In Laura J. Downing, T.A. Hall & Renate Raffelsiefen (eds.), *Paradigms in Phonological Theory*. New York: Oxford University Press, 17–43.
- Benware, W.A. (1996). Processual change and phonetic analogy: Early New High German <s> <sch>. *American Journal of Germanic Linguistics and Literatures* 8: 265–87.
- Davis, Garry W (2008a). Toward a Progression Theory of the Old High German Consonant Shift. *Journal of Germanic Linguistics* 20:197–241.
- Davis, Garry W. (2008b) Analogie, Intrinsische Dauer und Prosodie: Zur postvokalischen Ausbreitung der ahd. Lautverschiebung im Fränkischen. Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur 130: 420–437.
- Davis, Garry W., Gregory K. Iverson, and Joseph C. Salmons (1999). Peripherality and markedness in the spread of the High German consonant shift. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* 121:177–200.
- Denton, Jeannette Marshall and Garry W. Davis. 2009. Palatal Effects on the Shift of Geminates in pre-Old High German. Presentation delivered at the 15th Germanic Linguistics Annual Conference (GLAC-15), Banff, Alberta, Canada.
- Dresher, B. Elan (2000). Analogical levelling of vowel length in West Germanic, in Aditi Lahiri (ed.), *Analogy, Levelling, Markedness*. New York: Mouton de Gruyter, 47–70.
- Fertig, David (2013). *Analogy and Morphological Change*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Fertig, David, in press. Two conceptions of analogical innovation/change. In: Peter Auer & Robert W. Murray (eds.), *Hermann Paul's Principles of Language History Revisited*, 209–236. Boston: de Gruyter.
- Fertig, David and Jeannette Marsh. 2014. Paradigms, perception, prosody, and palatals: Toward a comprehensive account of the origins and spread of the High German consonant shift. Presentation delivered at the 20th Germanic Linguistics Annual Conference (GLAC-20), West Lafayette, Indiana.

29

Selected references (2)

- Garrett, Andrew & Juliette Blevins (2008). Analogical morphophonology, in Kristin Hanson & Sharon Inkelas (eds.), *The Nature of the Word Studies in Honor of Paul Kiparsky*. Cambridge, MA: MIT Press, 527–45.
- Iverson, Gregory K. and Joseph C. Salmons (2006). Fundamental regularities in the Second Consonant Shift. *Journal of Germanic Linguistics* 18:45–70.
- Kiparsky, Paul (1992) *Analogy*. In: William Bright (ed.), *International encyclopedia of linguistics*, vol. 1, 56–61. Oxford: Oxford University Press.
- Murray, Robert W. In the Beginning was the Sound Image: Paul's Theory of Sound Change. In: Peter Auer & Robert W. Murray (eds.), *Hermann Paul's Principles of Language History Revisited*, 257–288. Boston: de Gruyter.
- Paul, Hermann (1879). Beiträge zur Geschichte der Lautentwicklung und Formenassocation. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur* 6:538–560.
- Paul, Hermann (1886). Review of Schuchardt, Hugo. *Ueber die Lautgesetze*. *Literaturblatt für germanische und romanische Philologie* 7:1–6.
- Paul, Hermann (1920). *Prinzipien der Sprachgeschichte*, 5th ed. Halle: Niemeyer.
- Schryver, Johan de, Anneke Neijt, Pol Ghesquière, and Mirjam Ernestus (2008). Analogy frequency and sound change. The case of Dutch voicing. *Journal of Germanic Linguistics* 20:159–195.
- Schuchardt, Hugo (1885). Über die Lautgesetze: Gegen die Junggrammatiker. Berlin: Oppenheim. [Reprint and translation in Vennemann & Wilbur 1972, 1–72.]
- Vennemann, Theo (1972) Phonetic analogy and conceptual analogy. In: Vennemann & Wilbur 1972, 181–204.
- Vennemann, Theo & Terence Wilbur (eds.) (1972) *Schuchardt, the neogrammarians, and the transformational theory of phonological change*. Frankfurt a. M.: Athenäum.

30